



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
161, rue St. Peters
2nd Floor, Suite 204/
2ième étage, pièce 204
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 5P7
Bid Fax: (902) 566-7514

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
2nd Floor, Suite 204
Charlottetown
Prince Ed
C1A 5P7

Title - Sujet Reconstruction du quai Reconstruction du quai – Structure 407 North Rustico, Î-P-É	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED001-230164/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client ED001-230164	Date 2022-07-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-039-4576	
File No. - N° de dossier PWC-2-45004 (039)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-07-14 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Doucette (PWC), Trisha	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc039
Telephone No. - N° de téléphone (506) 343-7645 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
l'acheteur
ED001-230164/A

Amd. No. - N° de la modif.
006

Buyer ID - Id de
PWC039

Client Ref. No. - N° de réf. du client
FMS No./N° VME
R.118987.001

File No. - N° du dossier
PWC-2-45004

CCC No./N° CCC -

Modification No 006 à l'invitation à soumissionner

Titre : Reconstruction du quai – Structure 407 North Rustico, Île-du-Prince-Édouard

(1) Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes (Anglais):

Q13. Is galvanizing required on all tie rod materialsrods, nuts, plate washers, curved washers , sleeve in anchor blocks?

R13. All items listed in the email shall be Hot Dipped galvanized as per Project Specifications.

Q14. Drawing M3. Section 1. Shows considerable excavation or dredging required and with an uncertain elevation on existing dredge material. We assume this material is tested or will be during construction. If this material is deemed contaminated , will the department covers costs to haul and pay tippage wherever it needs to be disposed of? How will this be handled for payment ?

R14. Testing will be required, Section 01 45 00 - Testing and Inspection.

TESTING REQUIREMENTS SPECIFIED ELSEWHERE

.1 Additional and particular requirements for inspection and testing to be carried out and paid for by the Departmental Representative are specified under various technical Sections of the Specification.

If the material is contaminated, the contractor will be required to dispose of the material at an approved waste management facility.

The estimated volume of material behind the back wall is approximately 775 cubic meters. The estimated volume of material in-front of the wharf back wall is 430 cubic meters.

There is space to stockpile the estimated 430 m3 on-site to dewater. This location will be identified by the Departmental Representative.

(2) Référence: **Date de clôture apparaissant à la première page du document**
SUPPRIMER la date de clôture de l'invitation à soumissionner du **2022-07-12**; et
INSÉRER à la date de clôture de l'invitation à soumissionner révisée du **2022-07-14**

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessous, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Trisha Doucette

Solicitation No. - N° de l'invitation
l'acheteur
ED001-230164/A

Amd. No. - N° de la modif.
006

Buyer ID - Id de
PWC039

Client Ref. No. - N° de réf. du client
FMS No./N° VME
R.118987.001

File No. - N° du dossier
PWC-2-45004

CCC No./N° CCC -

161 rue St. Peters
Suite 204 au 2ème étage
Charlottetown, Î-P-É , C1A 5P7
N° de téléphone: (506) 343-7645
N° de télécopieur: (506) 851-6759
Courriel: trisha.doucette@pwgsc-tpsgc.gc.ca